

**Rapport du Président**

Commission Permanente du  
vendredi 20 janvier 2012

**Service instructeur**  
Langue et Culture régionales

N° CP-2012-1-8-4

**Service consulté**

**PROGRAMME E758  
LANGUE ET CULTURE REGIONALES  
AIDE A LA SAUVEGARDE DES PARLERS ROMANS  
DU HAUT-RHIN  
ANNEE 2012**

Résumé : Les parlers romans et welches du Haut-Rhin constituent les variantes orales des langues romanes dont le français constitue la forme littéraire et de référence. Leur sauvegarde est l'un des objectifs que plusieurs associations patoisantes se sont données. Afin de soutenir cet effort, il est proposé d'accorder en 2012 à l'Association d'Education Populaire de Valdieu-Lutran une aide de 460 € (comme en 2010 et 2011).

L'Association d'Education Populaire de Valdieu-Lutran organise des soirées patoisantes «Les Lôvraies», édite un journal «Le Nové S'raye» diffusé au-delà de l'Alsace, des dictionnaires, transmet des chants de parler roman lors des Vapres. Elle agit ainsi pour la mémoire des parlers romans d'Alsace de type franc-comtois utilisés traditionnellement dans une partie de la France et de la Suisse. Elle collabore avec des associations patoisantes d'autres régions françaises et de Suisse romande.

Elle souhaite le maintien du soutien du Conseil Général. Pour 2012 comme précédemment ce pourrait être une aide de 460 € sur un budget global de 920 €.

Je vous propose de donner suite à cette demande. Cette subvention serait imputée sur le programme E758, chapitre 65, fonction 28, nature 6574.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.



Charles BUTTNER